



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Nota di mercato Settore Meccanica



A large blue circle with a white border, partially overlapping a blue horizontal bar.

Overview del mercato iraniano

Dopo la rimozione delle sanzioni, Europa e US saranno i principali partner commerciali del Paese

A large white circle with a thin blue outline, containing the text 'Caratteristiche del mercato iraniano'.

Caratteristiche del mercato iraniano

A small blue circle with a white border, serving as a bullet point for the first characteristic.

77 milioni di abitanti

A small blue circle with a white border, serving as a bullet point for the second characteristic.

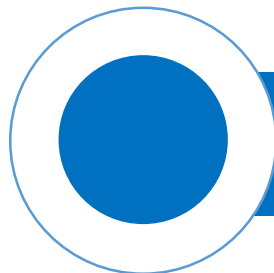
60 % < 25 anni

A small blue circle with a white border, serving as a bullet point for the third characteristic.

2° principale economia (dopo Saudi Arabia) e popolazione (dopo Egitto) in Medio Oriente

A small blue circle with a white border, serving as a bullet point for the fourth characteristic.

2° possessore mondiale di riserve di gas e 4° di petrolio



Settore tessile

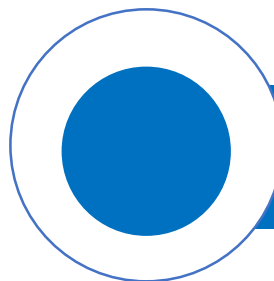
I consumatori in Iran richiedono oggi varietà di design e alta qualità

Il mercato sta cambiando: i filati saranno sempre più di qualità, e la lavorazione altrettanto

La finitura avrà presto in Iran un ruolo importante per cambiare il prodotto oggi dominante sul mercato

Per la finitura, l'industria iraniana ha aperto nuovo orizzonte e ha bisogno di implementare nuove tecnologie

Ci sono molti macchinari obsoleti in Iran che devono essere cambiati o riparati, con ottime opportunità per i costruttori di macchinari



Settore tessile

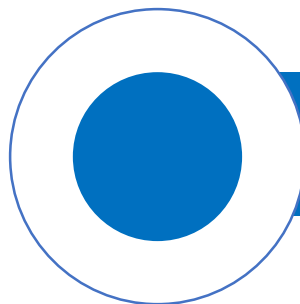
Il segmento dei macchinari tessili:

Sulla base dei dati di import, export e produzione locale, negli ultimi anni la dimensione totale del mercato per macchine tessili e spare parts è oscillata tra 137 milioni USD (2013) e 426.000.000 USD (2008)

Recentemente, i macchinari importati soddisfano il 95% della domanda locale di macchine tessili

I costruttori locali lavorano per la maggior parte fornendo i pezzi di ricambio

Negli ultimi anni, la quota di produttori esteri ha oscillato sostanzialmente a causa delle sanzioni economiche



Settore tessile

Il segmento dell'abbigliamento:

Nel 2013, 5+ miliardi USD di capi di vestiario sono stati importati (ufficialmente e clandestinamente)

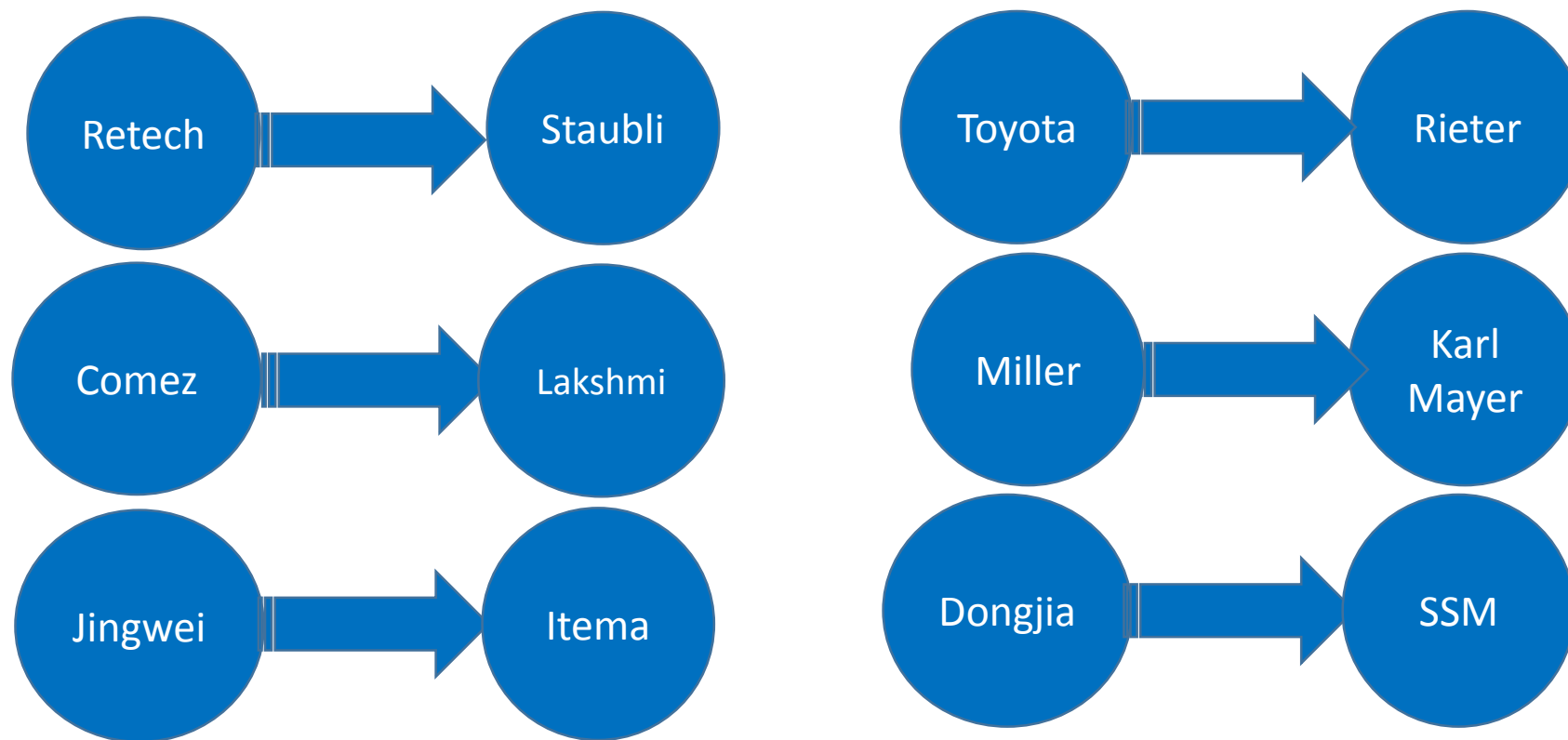
L'Iran ha la capacità di fornire almeno il 60% del mercato domestico

Nonostante il grande volume di importazioni, nel 2013 l'Iran ha esportato più di 50 milioni USD di capi d'abbigliamento a vari mercati, anche europei (nonostante le sanzioni internazionali)

Settore tessile

I principali player:

In totale, ci sono più di 8.500 aziende locali impegnate nella produzione di vari tipi di prodotti tessili. Sulla base della nostra ricerca di mercato, i seguenti sono alcuni dei marchi di macchine tessili estere rappresentate o importate senza rappresentanza da aziende tessili iraniane.





ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane

Settore tessile

Il sistema distributivo:

Sulla base del sondaggio condotto dall'ICE, l'89% dei macchinari stranieri è distribuito attraverso agenti iraniani, e solo l'11% sono invece venduti direttamente dalle aziende produttrici straniere

Settore tessile

Progetti futuri:

Oltre alle società attualmente attive nel settore, ci sono oltre 451 aziende/personone che hanno ottenuto le licenze da parte del Ministero delle Industrie e delle Miniere per poter cominciare unità di produzione tessile

La grande maggioranza delle licenze ottenute sono in stand-by e solo l'8% sono invece arrivate alla fase di attuazione (terra acquistata, impianti di produzione in costruzione)

A large white circle with a thin blue outline is positioned to the left of the main title bar.

Settore tessile

Cambiamenti attesi:

Le modifiche più importanti che potrebbero influenzare gli investimenti e la produzione tessile, è l'eliminazione dei sussidi energetici in Iran che causerà un aumento significativo del prezzo dell'energia e dei relativi materiali. Finora, luce, acqua, gas e altri tipi di energia hanno avuto grande quantità di sussidi governativi, e questo era il motivo per cui gli investitori non prestavano molta attenzione al consumo macchinari

Settore tessile

I dati dell'import:

Su base annuale, l'Iran importa meno di 250 milioni USD di macchine tessili

La domanda di tessiture importate e macchinari di finitura è diminuito drasticamente dal marzo 2009, mentre la domanda di macchine e accessori per maglieria è rimasta stabile

La maggior parte delle importazioni provengono da Cina, Germania, Turchia e UAE e meno dell'1% dall'Italia

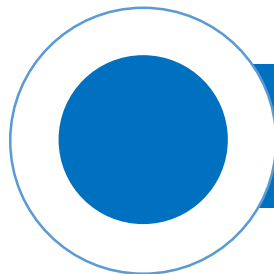
Tabella 1- Import di macchinari tessili

MACCHINARI IMPORTATI	tarrif N°	Marzo 2009 - Marzo 2010 USD	Marzo 2010 to Marzo 2011 USD	Marzo 2011 to Marzo 2012 USD	Marzo 2012 to Marzo 2013 USD																																
Spinning	84440000	66730	106946000	142320000	96185300																																
	84450000	000				Weaving	84460000	73,194,000	179,572,000	118,628,000	36,355,266	Knitting	84470000	22,568,000	22,886,000	23,841,000	20,452,946	Accessories	84480000	25,035,000	20,399,000	19,423,000	25,812,462	Non-woven	84490000	3,830,000	18,868,000	6,411,000	36,581,336	Finishing	84510000	50,168,000	49,385,000	42,474,000	26,182,211	total	
Weaving	84460000	73,194,000	179,572,000	118,628,000	36,355,266																																
Knitting	84470000	22,568,000	22,886,000	23,841,000	20,452,946																																
Accessories	84480000	25,035,000	20,399,000	19,423,000	25,812,462																																
Non-woven	84490000	3,830,000	18,868,000	6,411,000	36,581,336																																
Finishing	84510000	50,168,000	49,385,000	42,474,000	26,182,211																																
total		241,525,000	398,056,000	353,097,000	241,569,521																																



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane



Settore tessile

I dati dell'import:

I macchinari importati da UAE sono in gran parte cinesi ed europei, dato che UAE sono un hub commerciale, non hanno alcuna produzione locale di macchine tessili

Sulla base del sondaggio condotto da FTZ Corporate Services Ltd, oltre il 55% della domanda di macchine tessili in Iran è per filatura e tessitura. La tabella sopra illustra i cambiamenti nella struttura della domanda tra il marzo 2009 e il marzo 2013

Settore tessile

Carenze di macchinari italiani:

I costruttori di macchine tessili italiane hanno avuto negli ultimi anni sul mercato iraniano una decrescita importante della loro quota di mercato, a causa delle sanzioni e della concorrenza di marchi turchi e cinesi.

La domanda di tessiture importate e macchinari di finitura è diminuito drasticamente dal marzo 2009, mentre la domanda di macchine e accessori per maglieria è rimasta stabile

La maggior parte delle importazioni provengono da Cina, Germania, Turchia e UAE e meno dell'1% dall'Italia

Alcuni motivi che hanno avuto effetti negativi sulla vendita di macchinari italiani in Iran sono elencati di seguito:

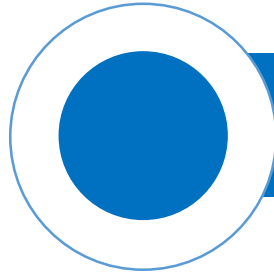
Tendenza iraniana ad approvvigionarsi presso famosi brand produttori

Mancanza di capacità sufficiente dei rappresentanti per fare marketing e garantire servizi/assistenza

Basse conoscenze del mercato e scarse informazioni a disposizione di alcuni investitori

La differenza tra i macchinari di alta qualità e quelli di bassa qualità non sempre è facilmente distinguibile

Diminuzione nuovi investimenti nell'industria Iran

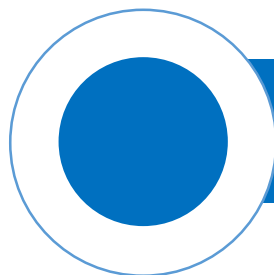


Macchinari agricoli

E' preponderante il territorio montano, eppure circa un terzo del territorio totale è adatto all'agricoltura

A causa della mancanza di investimenti in infrastrutture di irrigazione, solo un terzo di questo potenziale è effettivamente coltivato

La quota del settore rurale nel PIL è diminuita nel corso degli ultimi venti anni, eppure è la fonte di reddito per oltre 15 milioni di persone nelle zone rurali



Macchinari agricoli

I principali produttori:

Nel complesso circa 3000 aziende locali sono impegnate nella produzione di vari tipi di macchinari agricoli e dei loro pezzi di ricambio.

I produttori sono principalmente collocati nelle zone agricole, come a nord-ovest dell'Iran (Tabriz). Secondo il libro di statistica dell'agricoltura rilasciata dal ministero agricolo, i fornitori esteri di macchinari agricoli più conosciuti sono elencati a lato



NEW HOLLAND



BELARUS



CLAAS



JOHN DEERE



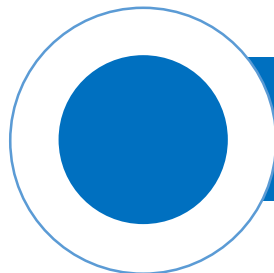
GOLDONI



FERGUSON



TRACTORUL BRASOV U650



Macchinari agricoli

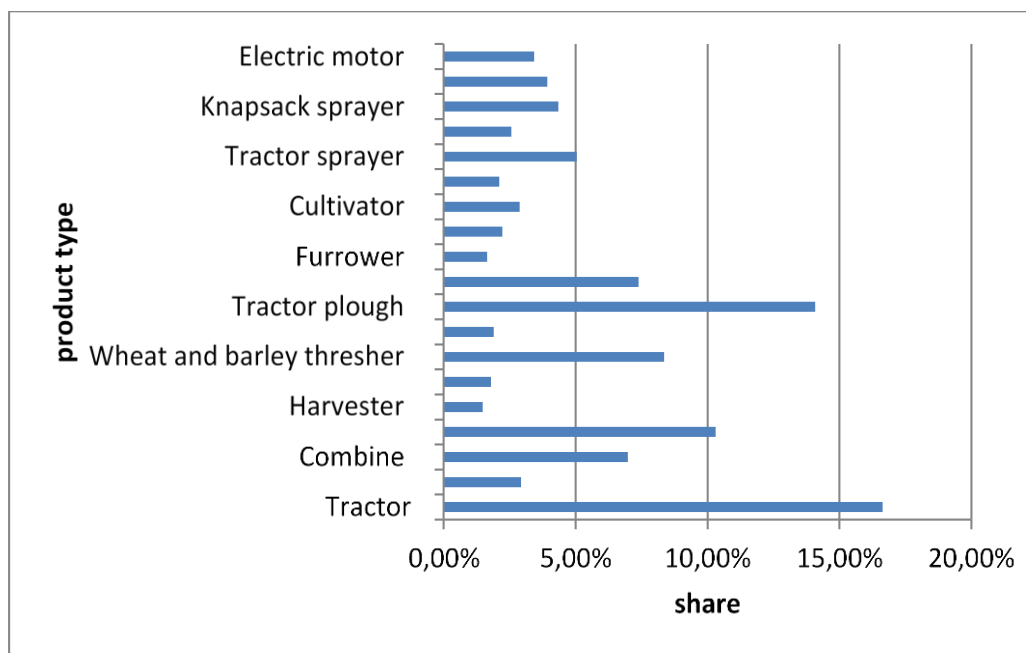
La struttura della domanda totale dei vari tipi di macchine agricole sono indicate nella tabella qui sotto:

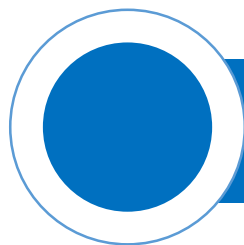
La quota significativa del mercato è data da motrici e rimorchi

I produttori iraniani sono in grado di produrre localmente i rimorchi

Il mercato dei trattori rappresenta una buona opportunità. Le mietitrebbia sono al terzo posto con 6.98%. Le mietitrebbia sono per lo più fornite da Romani, Ferguson, Joinder, Class, New Holland and Belarus.

Grafico 1: Tipologie di macchinari agricoli e loro market shares (2013)

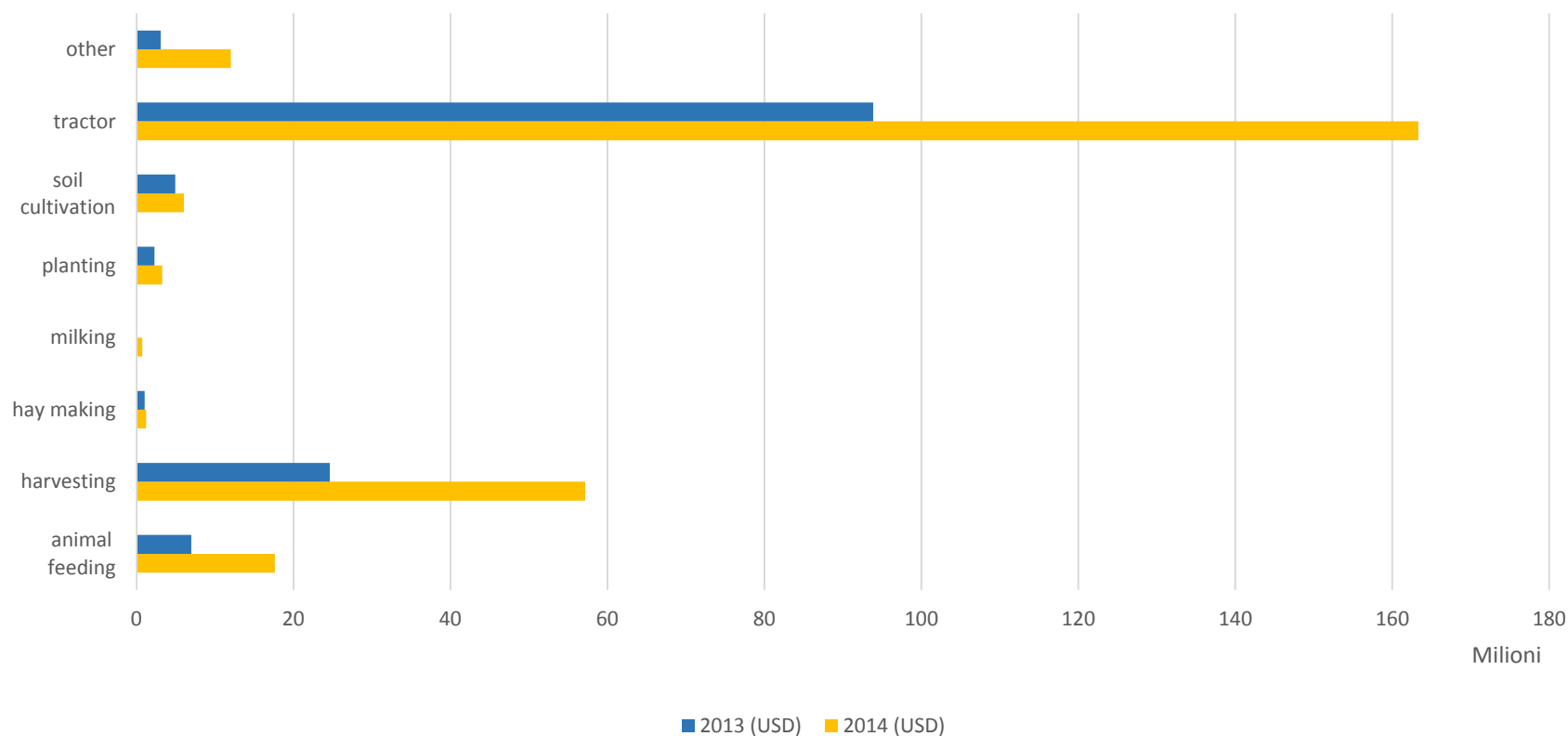


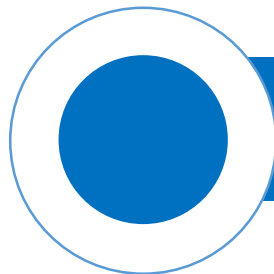


Struttura dell'offerta

Sulla base dei dati ufficiali rilasciati dalla Camera di Commercio, l'Iran importa più di 261 milioni di dollari di macchinari agricoli

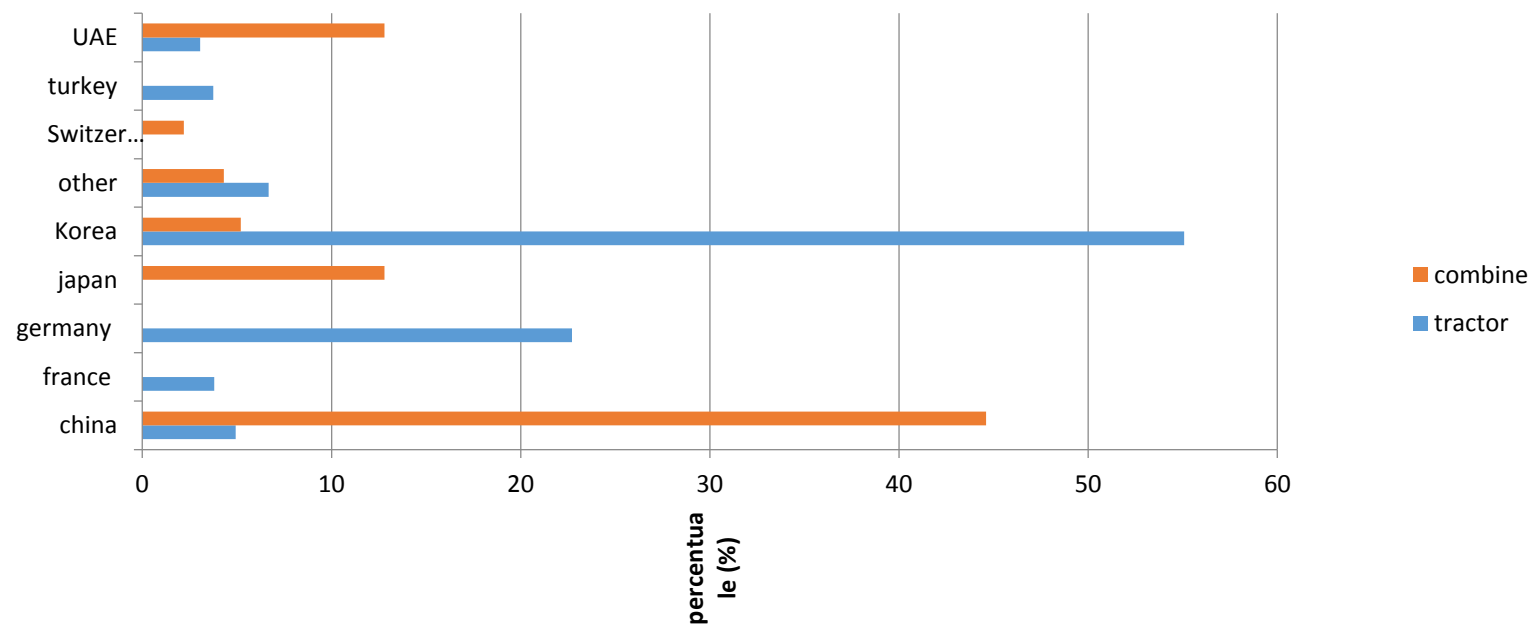
Il dettaglio dei macchinari importati è riportato nel grafico. Tuttavia i macchinari di seconda mano che sono importati nel Paese sono esclusi

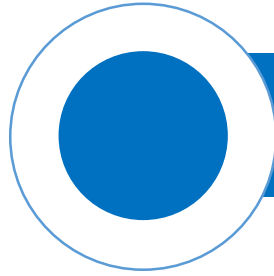




Struttura dell'offerta

Le importazioni in base al paese di origine





Macchinari agricoli

Organizzazioni rilevanti per il segmento macchinari agricoli

Ministry of Industries and Mines

Ministry of Jihad-e- Agriculture (svolge un ruolo molto importante nella meccanizzazione agricola)

Agricultural Mechanization Development Center (AMDC)

Agricultural Bank

Scientific and Industrial research Institute of Iran

Ministry of Commerce



Settore calzaturiero

Il governo iraniano sta sviluppando una politica di incentivi all'esportazione attraverso tassi di interesse ridotti sui prestiti concessi ai produttori del settore che intendono esportare.

Il Paese è in una posizione favorevole per l'esportazione per almeno tre ragioni:



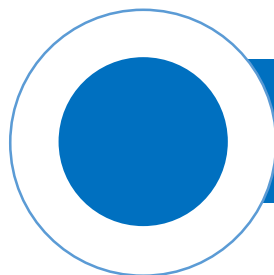
L'Iran è uno dei produttori leader nelle pelli grezze, avendo accesso a tutte le importanti risorse naturali necessarie



È in grado di fornire prodotti in pelle e calzature di qualità a un costo inferiore rispetto ai player europei



L'industria calzaturiera ed i pellami dell'Iran sono tra le più sviluppate del Medio Oriente



Settore calzaturiero

Il segmento delle pelli, pellami, concerie

I principali produttori di materie prime per pelli, concerie e calzature nel Paese sono nelle aree di Azerbaigian, Teheran, Mashhad, Tabriz, Qom, Yazd

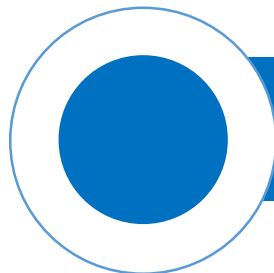
Per quanto riguarda il settore della pelle, l'Iran è un attore dominante nel mercato globale, perché produce grandi quantità di pellami grezzi, addirittura il 2.2 % della produzione mondiale

La produzione di pelli di capra è di circa 8 milioni di unità l'anno e quella di pelli di pecora è di 20 milioni

Nel settore delle concerie sono ancora oggi usati macchinari obsoleti, motivo per cui il settore è un'opportunità di investimento per i produttori esteri

L'Iran ha bisogno di know-how tecnico e prodotti chimici di alta qualità, nonché sgravi fiscali sui dazi per l'importazione di prodotti chimici, che attualmente ammontano al 40%

Ci sono 375 fabbriche autorizzate per svolgere attività conciaria e si stima che la forza lavoro totale nel settore dei pellami ammonti a circa 5.000 persone



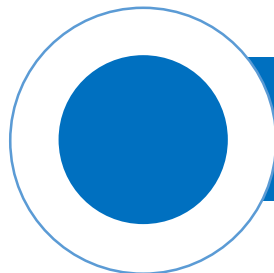
Settore calzaturiero

Le calzature: una panoramica del mercato iraniano

Le società operanti nel settore calzaturiero con licenza ministeriale sono 544, mentre le piccole imprese artigianali sono circa 8000

Il volume totale avrebbe raggiunto circa 200 milioni di paia di scarpe l'anno, considerando la produzione su piccola scala e non dichiarata

Le importazioni ammontano a circa 126 milioni di dollari l'anno

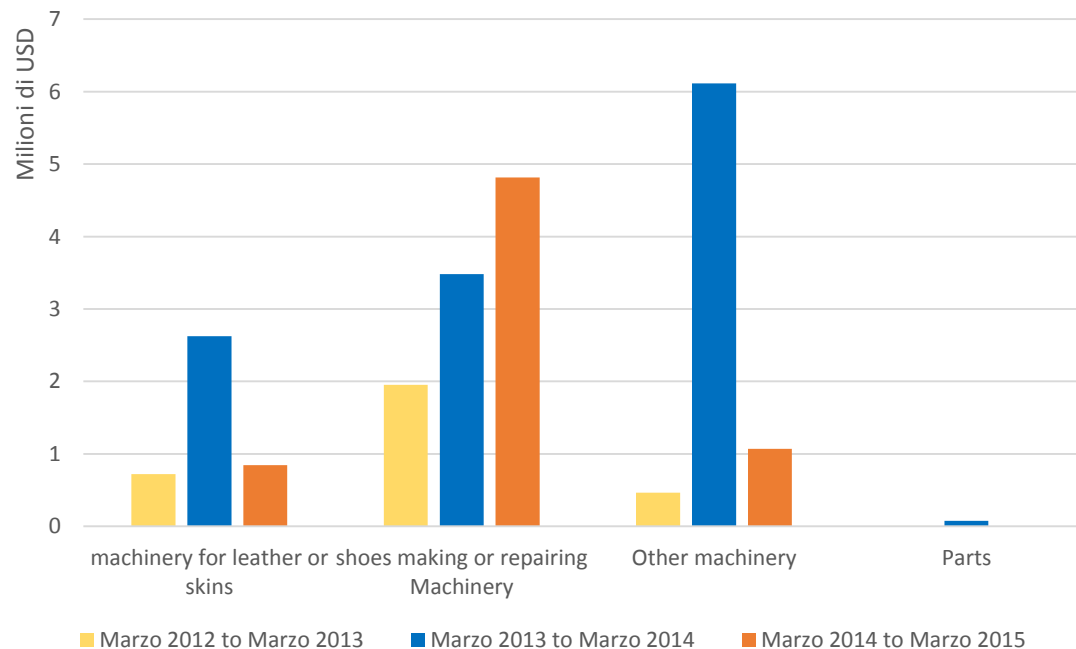


Settore calzaturiero

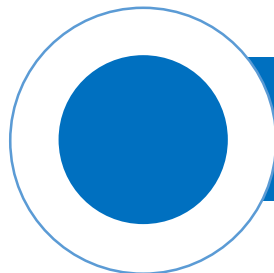
Le importazioni di macchinari per il settore

I codici doganali e l'andamento delle importazioni dal 2012*

tariff number	prodotto
8453 10 00	machinery for leather or skins
8453 20 00	shoes making or repairing Machinery
8453 80 00	Other machinery
8453 90 00	Parts



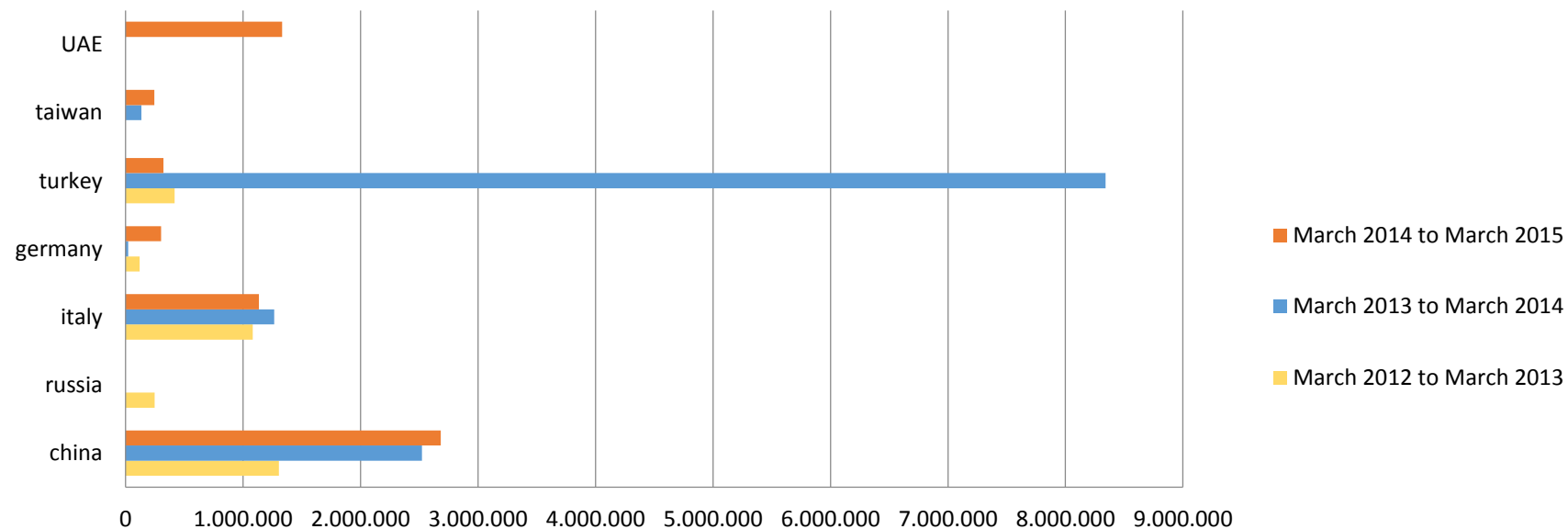
*NB per la voce 'other machinery' sono disponibili i dati sino al 2014, per 'part' fino al 2013

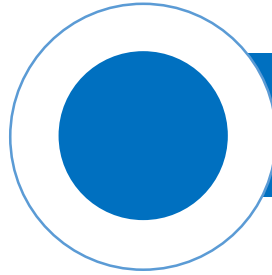


Settore calzaturiero

Le importazioni di macchinari per il settore

I paesi di origine delle importazioni



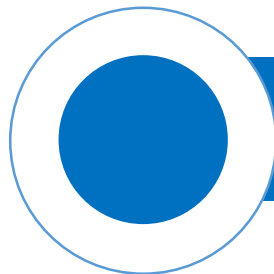


Settore calzaturiero

L'Iran è il decimo produttore di scarpe del mondo, dopo Cina, India, Brasile, Vietnam, Indonesia, Thailandia, Messico, Pakistan, Italia: questi paesi producono circa l'89% della produzione mondiale

Il declino del settore delle calzature in cuoio a Tabriz, distretto calzaturiero principale del Paese, è causato dalla concorrenza turca, mentre a Teheran da quella cinese: il 40% delle calzature sul mercato iraniano sono cinesi

I prodotti finiti (calzature e pelletteria) esportati nel 2014 ammontano ad un totale di \$ 110.000.000: le fluttuazioni tra il dollaro ed il rial hanno comunque assicurato utili importanti per i produttori



Settore calzaturiero

I macchinari per l'industria conciaria, calzaturiera e per quella dei pellami sono importate dall'Italia dai seguenti produttori:

➤ MATEX – SABAL - COSMOPOL

➤ COLLI – OMAV - ATOM

➤ OMAC – ELETTROTECNICA – FRATELLI ALBERTI

➤ SAGITTA – CMCI - LAMEBO

➤ NEWLAST – MAIN GROUP – THEMA SYSTEM

➤ RIZZI – MOSTARDINI - POLETTO

➤ MOSCONI – BAUCE - CARTIGLIANO

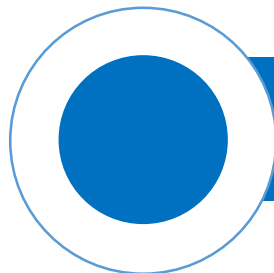
➤ GEMATA – 3P

I produttori di scarpe locali sono i seguenti:

➤ MELLI SHOES – SHIMA SHOES – PAMA SHOES
GROUP

➤ AFAQ SHOES – ALBORZ SHOES – IRAN KENZO

➤ KHAZAR SHOE – LION SHOES – TAHA SHOES - SHIFER

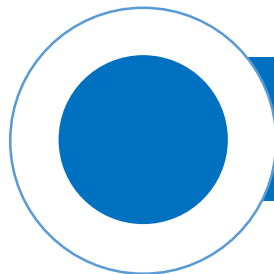


Settore calzaturiero

Alcuni consigli per le aziende italiane

La domanda di macchine e tecnologie per la produzione moderne è in aumento e l'Italia potrebbe giocare un ruolo fondamentale nella fornitura di nuovi macchinari, attrezzature e pezzi di ricambio. L'assistenza di esperti stranieri e l'implementazione di formazione da parte dei Paesi sviluppati saranno presto incoraggiate dal governo iraniano

Per quanto riguarda l'esportazione di calzature (prodotti finiti) ed altri prodotti in pelle dall'Europa all'Iran, invece, non vi sono grandi opportunità, per via dell'alto costo del prodotto e delle tasse doganali elevate. Solo il 10% della popolazione può permettersi prodotti in pelle a prezzi elevati: non è quindi semplice per gli investitori stranieri penetrare nel mercato delle calzature in Iran



Struttura dei prezzi

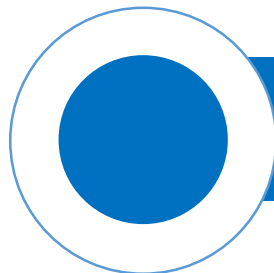
Il principale driver per le vendite è ancora il prezzo. Con riferimento ai prodotti importati, la struttura dei prezzi si basa sui seguenti 4 fattori:

Qualità

Capacità

Condizione (stato d'usura)

Provenienza



Conclusioni

Nonostante l'Iran offra numerose opportunità concrete di business per le imprese straniere, è ben lungi dall'essere un mercato di facile penetrazione:

Il successo o il fallimento di aziende italiane dipenderanno molto dalla scelta della risorsa (agente) a cui affideranno il marketing e le attività di importazione

Per quanto riguarda la scelta di un agente, si consiglia alle aziende italiane di selezionare un solo agente monomandatario con esclusiva in modo da evitare la competizione tra agenti stessi

Agenti stimabili e distributori efficaci di solito sono dotati di una rete di distribuzione capillare che copre tutte le principali aree urbane dell'Iran

A large decorative graphic consisting of a white circle with a blue center, partially overlapping a blue horizontal bar.

Key player del mercato

- **Allegato 1**

Lista distributori macchinari tessili

- **Allegato 2**

Lista distributori macchinari calzaturieri e conciari

- **Allegato 3**

Lista distributori macchinari agricoli

ALLEGATO 1. Lista distributori macchinari tessili

Name ACM

Address Unit 7, No.15, Gha'em Mogham Farahani Ave., Tehran - Iran

Telephone (+98- 21) 88553870

Type of Machinery Textile and clothing finishing M/C (from Italy)

Name Behrisan

Address No. 4, 18th St., Khaled Eslamboli St., Tehran – Iran

Telephone (+98- 21)82193114

Type of Machinery German, Italian and Indian spinning machinery

Name Elham Telash Salmas

Address Unit 14, No.174, Jemalzade shomali Ave., Tehran– Iran

Telephone (+98- 21) 66421238

Type of Machinery Spare Parts (from Turkey)

Name Fiberona Co.

Address Apt. 6, 2nd Fl., No. 211, Bldg. No. 111, Next to Ostad Motahari, Mirzaiee Shirazi St., Tehran – Iran

Telephone (+98- 21) 88723355

Type of Machinery Indian weaving, texturizing and twisting plying machinery

Name Giyoofer Co.

Address 4th Fl., No. 11, Behshahr St., North Iranshahr St., Tehran – Iran

Telephone (+98- 21) 88309350

Type of Machinery Karl Mayer knitting machinery

Name Iracotex

Address No.25, Mohebi Ave., Sohrevardi Shomali Str., Tehran– Iran

Telephone (+98- 21) 88746061

Type of Machinery Spare Parts (from China and South Korea)

Name Iran Strick Co.

Address Unit 4, 2ndFl., No. 6, 9th Alley, Bokharest St., Argentine Sq., Tehran – Iran

Telephone (+98- 21)88553290; 88553278

Type of Machinery German, Swiss and Italian textile machinery brands

Name Iran Techno System Co.

Address 4th Fl., No. 13, East Armaghan St. Afrika St., Tehran – Iran

Telephone (+98- 21)22047286

Machinery German TFO machinery

Name Jameh Sazan Pars Co.

Address No. 130, 2nd Fl., Vanak Passage, Vanak St., Vanak Sq.,
Tehran – Iran

Telephone (+98- 21)88777115; 88774879

Type of Machinery Italian and German shearing machinery and blades

Name Jeyran Pooshesh Co.

Address No. 17, 3rd Fl., Hamid Bldg., Derakhti Station, Enghelab St.,
Tehran – Iran

Telephone (+98- 21)77501100

Type of Machinery Taiwanese and Korean knitting needles

Address Unit 4, 2nd Fl., No. 83, Ibn Sina St., Seyed Jamalledin Asad
Abadi St., Tehran – Iran

Telephone (+98- 21) 88715517

Type of Machinery Retech and SMS textile machinery

Name Kiyana Sanat Afzar

Name Pars Raschel

Address No.213, Maryam Alley, Vesal ShiraziAve., Tehran

Telephone (+98- 21) 66707272; 88984431-2

Type of Machinery Spinning M/C (from Turkey); Narrow Fabric M/C(from Taiwan)

Name Parsa Co.

Address Unit. 805, 8th St., No. 2244, Saeed Park, Vali Asr St.,
Tehran – Iran

Telephone (+98- 21) 88713502

Type of Machinery Comez (Italian) and Miller (Swiss) textile machinery

Name Parsel

Address No. 54, Ramsar St., Enghebal St., Tehran – Iran

Telephone (+98- 21)88304791

Type of Machinery Representative of Mettler Toledo

Name Peymandaran Pouya

Address Unit 24, No.170/4, Nasr, Tehran

Telephone (+98- 21) 88279265

Type of Machinery Home Textile M/C (from Turkey and Europe)

Name Saratex

Address Unit 2, No. 28, Koy Dovom-Hesari Ave., Mirdamad St., Tehran

Telephone (+98- 21) 22278445; 22278454

Type of Machinery Synthetic Fiber Plants(from Turkey)

Name Shemis Co.

Address Unit4/2, No. 2, Tak Jenoubi Ave., Vanak St, Vanak Sq., Tehran
– Iran

Telephone (+98- 21)88757870; 88790108

Type of Machinery Toyota Spinning and Weaving M/C (from Japan)

Name Tofigh Fiber

Address Unit10, 1st Fl., No.44, Kelanteri Ave., Negatollahi St., Tehran

Telephone (+98- 21) 88892320

Type of Machinery Synthetic Fiber Plants(from China)

Name SpinTex Co.

Address Unit 101, 1st Fl., Negin Tower, b/w Jahan Koodak and
Mirdamad, Afrika St., Tehran – Iran

Telephone (+98- 21)88870756

Type of Machinery German and Swiss weaving machinery

ALLEGATO 2. LISTA DISTRIBUTORI MACCHINARI CALZATURIERI E CONCIARI

Name Saman Paydar Navid Co
Web Address www.samannavid.com
Telephone +98 21 22848030

Name Hydro Charm
Web Address www.hydrocharm.com
Telephone +98 21 22848030

Name Kardan
Web Address www.hydrocharm.com
Telephone +98 21 36770261

Name IMEN SANAT SHOE Brands: Sahand - Sabalanrdan
Web Address www.hydrocharm.com
Telephone 98 411 6300480

Name MOHSEN SHOE
Web Address www.hydrocharm.com
Telephone +98 21 - 55693191

ALLEGATO 3. LISTA DISTRIBUTORI MACCHINARI AGRICOLI

Company Name : IRAN PACKAGE CO. Manager : Mansour Kani Phone : (+98-21) 768420, 761067 Fax : (+98-21) 761067 Email : WebSite :	Address : No. 132, Derakhti St., Eshratbad Sq., Tehran (16117), Iran
	Factory Address :
	Products : agricultural machinery
Company Name : Persian ris baf DISTRIBUTION CO. Manager : Shahram Pezeshkzadeh Phone : (+98-031)36613649 Fax : Email : information@persianrisbaf.com WebSite :	Address : 3rd Fl., No. 132, North Iranshahr Ave., Tehran (15836), Iran
	Factory Address :
	Products : agricultural machinery
Company Name : KALA SETAN CO., LTD. Manager : Yaghoub Rahimzadeh Phone : (+98-911) 2258575 Fax : (+98-21) 8771134 Email : kala-setan@apadana.com WebSite :	Address : Apt. No. 5, No. 3, North Kordestan Exp. Way, Tehran (1991933834), Iran
	Factory Address :
	Products : Export and import, Export of foodstuff, Export of fresh fruits, Export of petrochemical materials, Import of spare parts, Import of sport equipment
Company Name : MERRIKH GAZ CO. Manager : Abolfazl Samaei Phone : (+98-21) 7339067 Fax : (+98-21) 7339067 Email : WebSite :	Address : No. 19, East 6th St., Sazman Ab St., Abali Rd., Tehran, Iran
	Factory Address :
	Products : agricultural machinery
Company Name : MILK & PRODUCTS RESEARCH CENTER Manager : Dr. Ahmad Jarrahbashi Razavi Phone : (+98-21) 897146, 8803065 Fax : (+98-21) 8803259 Email : WebSite :	Address : Apt. No. 8, Bldg. No. 20, Kalantari St., O.Nejat-ol-Lahi, Ave., Tehran (15988), Iran
	Factory Address :
	Products : Dairy machinery, Foodstuff equipment, Feta assembly lines